

Parent Update January 16, 2022

(Traducción al español a continuación)

Dear Dobbs Ferry Parents and Community,

We hope that you are staying warm and able to brave the frigid temperatures outside. We will be returning to our schools on Tuesday, January 18th following the Dr. Martin Luther King holiday.

COVID-19 Update

Springhurst

- 10 Students
- 5 Staff

Middle School

- 11 Students
- 1 Staff

High School

- 10 Students
- 4 Staff

Isolation Requirements

- Students who test positive for COVID-19 will be required to **isolate for at least five (5) days** (regardless of vaccination status).
- Day 0 is the first day of symptoms or, for asymptomatic students, the day the COVID-19 test was performed.
- Students may attend school after the 5-day isolation provided symptoms have improved (i.e., cough and runny nose are resolved), and they are fever-free without fever-reducing medication for at least 24 hours. If symptoms persist after day 5, further isolation will be required. Certain symptoms such as loss of taste and smell may persist for weeks or months after recovery and need not delay the end of isolation.
- If asymptomatic students develop symptoms **after** testing positive, the 5-day isolation period starts over. Day 0 is the first day of symptoms.
- Students who test positive should continue to wear a well-fitting mask around others at home and in public for 5 additional days (day 6 through day 10) after the end of their 5-day isolation period if they are unable to wear a mask when around others, they should continue to isolate for 10 days.

Quarantine Requirements

- Students who are not vaccinated or have not completed a primary vaccine series (i.e., at least 14 days past the second dose) who came into close contact with someone with COVID-19 must **quarantine for at least five (5) days** after their last close contact (where day 0 is the most recent day of close contact).

Surveillance Testing

This coming Wednesday is a shortened school day and students are dismissed before lunch. **We will not conduct PCR Surveillance testing on Wednesday.** Instead, we will distribute a rapid test kit with two tests to each student and staff member enrolled in the surveillance testing program. This seemed to work quite well when we used this process on January 6th. **Please be sure to ask your child for the test kit on Thursday.** Administer the rapid test after school on Thursday or in the evening and report any positive test results using the link below:

[Covid Reporting Form](#)

Contact Tracing

Please be assured that we will continue to monitor and notify parents if their child has been exposed to a COVID-19 positive individual in the school setting. New guidance related to contact tracing relieves school districts of the obligation to report long lists of contacts to the Westchester County Department of Health (WCDOH) because they are unable to keep up with the volume of contacts for tracing. We will continue to notify parents in the same way that we have been since the beginning of the school year via email notification from our COVID-19 Coordinator, Andrew Klaich. We will also continue to report our weekly totals and are still reporting our daily numbers to New York State as required.

We are hopeful, based on our many conversations with the New York State and Westchester County Departments of Health that we will begin to see a downward trend of the Omicron variant soon. Please be sure to pay special attention to new information about effective masking - cloth masks are less effective than surgical masks or KN95 or N95 masks which are now considered the “gold standard.”

We continue to ask for your patience and understanding as we navigate each week ahead and appreciate your vigilance in keeping children at home if they are exhibiting symptoms of COVID-19 infection.

Vaccination, masking, and distancing remain our best defense. We are still working with the WCDOH to establish a date for a pediatric vaccine clinic and have also requested a booster vaccination clinic for our students who are eligible. We will keep you posted with this information as soon as we have it.

Enjoy the extended holiday weekend!

Sincerely,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent

Actualización de Padres 15 de enero de 2022

Queridos Padres y la Comunidad de Dobbs Ferry,

Esperamos que se queden calientes y puedan sostenerse las temperaturas frías fuera. Vamos a regresar a nuestras escuelas el martes, 18 de enero, después del Día de Servicio de Martín Luther King.

Actualización de COVID-19

Springhurst

- 10 Estudiantes
- 5 Miembros de la facultad

La Intermedia

- 11 Estudiantes
- 1 Miembros de la facultad

El Colegio

- 10 Estudiantes
- 4 Miembros de la facultad

Requisitos de Aislamiento

- Estudiantes que se han probado positivos de COVID-19 **serán requeridos a aislar por lo menos de (5) días** independientemente del estado de vacuna.
- Día 0 es el primer día de síntomas o, para estudiantes asintomáticos, el día en que se hizo la prueba de COVID-19.
- Estudiantes pueden asistir a la escuela después del aislamiento de 5 días siempre que los síntomas han mejorado (la tos y la nariz que moquea han resueltos), y no tienen fiebre sin medicina que baja fiebre por lo menos de 24

horas. Si los síntomas persisten después del día 5, más aislamiento será requerido. Ciertos síntomas como la pérdida de gusto y olfato pueden persistir para semanas o meses después de recuperación y no necesitan retrasar el fin de aislamiento.

- Si los estudiantes asintomáticos desarrollan síntomas **después** de probarse positivos, el aislamiento de 5 días comenzará de nuevo. Día 0 es el primer de síntomas.
- Los estudiantes que se prueban positivos deben llevar mascarillas bien ajustadas alrededor de otros en casa y en público para 5 días adicionales (día 6 hasta día 10) después del fin del periodo de su aislamiento de 5 días. Si no pueden llevar mascarillas cuando están alrededor de otros, deben seguir aislarse por 10 días.

Requisitos de Cuarentena

Los estudiantes no vacunados o si no han completado una primera serie de vacunaciones (a lo menos 14 días pasados del segundo dosis) que estaban en contacto cercano con alguien con COVID-19 deben **estar en cuarentena por lo menos (5) días** (donde día 0 es el día más reciente de contacto cercano). después de su último contacto cercano.

Pruebas de Vigilancia

Porque miércoles es día breve de escuela, **no vamos a tener pruebas de PCR de vigilancia el miércoles**. En lugar de eso, vamos a distribuir un kit de prueba con dos pruebas con cada estudiante y miembro de la facultad inscrito en el programa de pruebas de vigilancia. Instead, we will distribute a rapid test kit with two tests to each student and staff member enrolled in the surveillance testing program. Esto pareció funcionar bien cuando usamos este proceso el 6 de enero. **Favor de pedir a su hijo por la prueba el jueves**. Administren la prueba rápida después de la escuela el jueves o por la noche e informen cualquier resultado de una prueba positiva utilizando el enlace a continuación:

[Covid Reporting Form](#)

Rastreo de Contacto

Favor de asegurarse que vamos a seguir monitoreando y notificando a los padres si su hijo ha estado expuesto a un individuo positivo con COVID-19 en la cafetería o en un aula. La nueva guía relacionada al rastreo de contacto quita la obligación de los distritos escolares de la obligación de informar listas largas de contactos al Departamento de Salud del Condado de Westchester (WCDOH) porque no puede mantener el volumen de contactos. Vamos a seguir informando a los padres de la misma manera que hemos hecho desde el principio de la escuela por correo electrónico de nuestro coordinador de COVID-19, Andrew Klaich.

Tenemos esperanza, basado en nuestras muchas conversaciones con los Departamentos de Salud del Estado de Nueva York y el Condado de Westchester que vamos a ver una tendencia a la baja de la variante ce COVID-19 pronto. Favor de

prestar atención a la nueva información de enmascaramiento eficaz- máscaras de tela son menos eficaces que máscaras quirúrgicas o máscaras de KN95 o N95 que ahora se consideran como el “estándar de oro.”

¡Gocen de este fin de semana extendida de fiesta!

Sinceramente,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendente